

## PLAN D'OPERATION A MOYEN TERME POUR LA REPUBLIQUE DE DJIBOUTI

Avril 2023

Principe de Base		Assistance au développement socio-économique durable, contribuant à la stabilité régionale												
Domaine Prioritaire 1		Renforcement des infrastructures socio-économiques pour la croissance économique durable												
Objectif Spécifique 1-1	Renforcement des infrastructures industrielles et aménagement du cadre de vie de base	【Arrière-plan】 La République de Djibouti est située sur la jonction stratégique du Golfe d'Aden, qui constitue le principal axe logistique maritime entre l'Asie et l'Europe. En raison de l'instabilité dans les pays côtiers avoisinants, les marchés éthiopien et Sud-Soudanais s'appuient largement sur cette voie commerciale et logistique offerte via Djibouti. De ce fait, le gouvernement de Djibouti vise à devenir un hub logistique dans la Corne de l'Afrique. En outre, le pays est confronté à la montée pressante de la demande d'infrastructures socio-économiques telles que l'électricité et l'énergie, ainsi qu'au nouveau défi liée à la promotion du développement des infrastructures en tenant compte de l'impact l'environnemental. De plus, une croissance économique durable se repose sur un développement des infrastructures industrielles mais aussi une amélioration du cadre de vie de base qui les soutient. Il convient de souligner que l'infrastructure liée au cadre de vie de base est particulièrement fragilisée à Djibouti par la disparité entre les zones urbaines et rurales, par la sécheresse chronique et les inondations saisonnières dues aux changements climatiques tels que le réchauffement, etc.		【Politique de coopération du Japon】 Le Japon apportera son soutien au développement des infrastructures industrielles et du cadre de vie de base qui sont indispensables pour maintenir une croissance économique durable et promouvoir un développement équilibré entre les zones urbaines et rurales. Un soutien sera également apporté pour renforcer la capacité du gouvernement de Djibouti à répondre aux catastrophes naturelles.						Montant d'appuis (100 Millions de Yen)	SDGs	Remarque		
		Nom du programme	Aperçu du programme	Projets	Modalité	Période d'exécution								
						Avant AFJ 2022	AFJ 2023	AFJ 2024	AFJ 2025				AFJ 2026	AFJ 2027
Objectif Spécifique 1-1	Programme pour l'aménagement d'infrastructures industrielles	Appui à l'aménagement des infrastructures industrielles afin de renforcer les fondements industriels indispensables pour le maintien de la croissance économique de la République de Djibouti	Projet des tests de forage pour le développement géothermique	TCDP	■	■	■					24.00	7,13	
			Conseils d'amélioration de la maintenance des équipements de gestion des routes	EXP	■	■	■						9,11,13	
			Projet de renforcement de la capacité de transport maritime à l'intérieur du golfe de Tadjourah	GA	■	■	■					40.81	9,11,13	
			Étude préparatoire pour le projet de construction du pont de la route de la palmeraie	PS	■	■							9,11,13	
	Programme pour l'aménagement du milieu de vie de base	Appui à l'amélioration du cadre de vie, y compris les fonctions urbaines, et le renforcement de la résilience dans les zones rurales.	Capacity Development Project on Update and Usage of Geographic Information System	TCP		■	■	■	■			1.76	9	
			Projet pour les méthodes innovantes et durables d'utilisation de l'eau pour l'évaluation du potentiel d'écologisation en république de Djibouti	STC	■	■	■					3.45	1,2,6	
			Stage en groupe au Japon dans le domaine de vie de base: Gestion durable des déchets solides pour les pays africains	CTR	■	■							11,12,13	
			Djibouti - Empowering Communities for Better Nutrition	ML	■	■	■					2.75 (100 millions de USD)	2,3	World Bank, Japan Social Development Fund
			Micro-projets Locaux dans le domaine de l'eau	GGP	■	■						0.27	6	
			Assistance pour les femmes à Djibouti à travers des organisations internationales	ML	■	■	■	■				2.75 (100 millions de USD)	5	JSDF
	Programme pour l'amélioration du système sanitaire	Appui au renforcement du système de santé.	Etude Préparatoire pour le Projet d'Aménagement des Equipements Biomédicaux aux Hôpitaux de Niveau Tertiaire à Djibouti Ville	PS	■	■							2,3	
			Projet pour la promotion et la vulgarisation de l'approche 5S-KAIZEN-TQM dans la région africaine	EXP									2,3,5,10	
			Stage au Japon dans le domaine de la santé	TR	■	■	■						2,3,5,10	
			Stage au pays tiers dans le domaine de la santé	TTR	■	■	■						2,3,5,10	
			Jeunes volontaires japonais pour la coopération à l'étranger (Santé)	JOCV	■	■	■						2,3,5,10	
Divers		Formation en groupe et par région dans le secteur d'infrastructure industrielle et l'environnement de la vie fondamentale	TR	■	■	■						4,6,7,9,11		
		Programme de Développement Economique et Social dans le domaine de la réponse au catastrophe naturel.	GA	■	■	■					3.00	11,13		

Domaine Prioritaire 2	Formation du personnel qui constitue la base de la croissance économique														
<p><b>Objectif Spécifique 2-1</b></p> <p>Formation des ressources humaines qui contribuent à l'amélioration des services sociaux fondamentaux</p>	<p><b>【Arrière-plan】</b>            À Djibouti, en raison d'une sérieuse insuffisance en ressources humaines, la majorité de la population n'est pas en mesure d'accéder correctement aux services sociaux fondamentaux.            Dans le domaine de l'éducation, des progrès ont été réalisés en termes d'accès, comme le montre le taux de scolarisation dans l'enseignement primaire qui est passé de 52% en 2003 à 98% en 2021 (Source : MENFOP).            Cependant, l'amélioration de la qualité de l'éducation demeure un défi à relever. Cela passe par l'augmentation du taux de transition vers l'enseignement moyen et secondaire, les mesures contre la pénurie d'enseignants et la réduction de sureffectif des salles de classe. Par ailleurs, le défi de la qualité de l'éducation au niveau de l'enseignement primaire entraîne un cercle vicieux qui se répercute sur la qualité de l'enseignement moyen, secondaire et supérieur ainsi qu'à la formation professionnelle.</p>				<p><b>【Politique de coopération du Japon】</b>            Le Japon apportera son assistance à l'amélioration de la qualité de l'éducation en se basant sur sa politique de la coopération sectorielle intitulée 'Learning Strategy for Peace and Growth', pour contribuer à la formation des ressources humaines qui permettra ensuite à améliorer la qualité des services sociaux fondamentaux, ainsi qu'à l'accès à ces services.</p>										
	Nom du programme	Aperçu du programme	Projets	Modalité	Période d'exécution						Montant d'appuis (100 Millions de Yen)	SDGs	Remarque		
	<p>Programme d'aide à l'amélioration de l'éducation fondamentale</p> <p>Appui à l'amélioration d'accès à l'enseignement primaire et secondaire, ainsi qu'à la formation du personnel en vue d'améliorer la qualité de l'éducation.</p>		Projet de construction d'une école primaire et secondaire à Balbala, Nassib	GA	Avant	AFJ 2022	AFJ 2023	AFJ 2024	AFJ 2025	AFJ 2026	AFJ 2027	20.92	4		
			Advisor for Improvement of School Management	EXP										4,8	
			Stage en groupe au Japon dans le domaine de l'éducation : Training to Strengthen the Mathematics Education for Primary Education	CTR										4,8	
			Stage au Japon dans le domaine de l'éducation	TR										4,8	
			Jeunes volontaires japonais pour la coopération à l'étranger (Education)	JOCV										4	
			Micros- projets Locaux dans le domaine de l'éducation	GGP										0.99	4
Divers		Autres stages au Japon dans le domaine des services sociaux fondamentaux	TR									3,16			
<p><b>Objectif Spécifique 2-2</b></p> <p>Formation des ressources humaines qui contribuent à la promotion d'emploi</p>	<p><b>【Arrière-plan】</b>            Le taux de chômage en 2017 à Djibouti s'élève à 47% selon la Banque Mondiale, et l'estimation suggère une valeur plus élevée chez les jeunes et les populations rurales. De plus, l'économie djiboutienne en voie de diversification d'une part, et l'insuffisance de mains-d'œuvre qualifiées dans le marché d'autre part, entraîne une perte d'opportunités d'emploi dans les domaines porteurs et en besoin de main- d'œuvre.            Ainsi, le Gouvernement de Djibouti se fixe comme défi prioritaire, la formation des ressources humaines dans les nouveaux secteurs industriels, ayant en vue la promotion de la diversification industrielle.</p>				<p><b>【Politique de coopération du Japon】</b>            Le Japon apportera son assistance à la création d'emplois en s'appuyant sur le dynamisme du secteur privé, ainsi qu'à la formation des ressources humaines qui profite à la promotion de l'emploi et à la diversification industrielle, en prenant en considération le renforcement des capacités des femmes et des jeunes.</p>										
	Nom du programme	Aperçu du programme	Projets	Modalité	Période d'exécution						Montant d'appuis (100 Millions de Yen)	SDGs	Remarque		
	<p>Programme de la formation du personnel en vue de diversifier l'industrie</p> <p>Appui à la formation du personnel pouvant contribuer à la réalisation d'une économie composée d'industries diversifiées.</p>		Projet de Développement des Capacités du secteur de la Pêche pour la Promotion de l'Economie Bleue " PDCP-Pro-Bleue"	TCP									1,2,14		
			Training for legal officers concerning the business and human rights in the IGAD region	TTR										1,2,8,10,16	
			Stage au pays tiers dans le domaine d'industrie	TTR										8,9,17	
			Stage au Japon dans le domaine d'industrie	TR										8,9,17	
			Stage au Japon dans le domaine d'industrie (Jeunes Leaders)	TR										8,9,17	
			Jeunes volontaires japonais pour la coopération à l'étranger (Industrie)	JOCV										8,9,17	
Divers		Training Program for Human Resource Development in the Mining Sector (Kizuna Program)	TR									8,9			
		SDGs Global Leader Program	TR									17			
		Master's Degree and Internship Program of African Business Education Initiative for Youth (ABE Initiative)	TR									8,17			

Domaine Prioritaire 3	Renforcement de l'effort de stabilisation régionale													
Objectif Spécifique 3-1  Renforcement de l'effort de stabilisation régionale	<p>【Arrière-plan】</p> <p>Djibouti maintient la stabilité politique malgré l'instabilité régionale dans la Corne d'Afrique, ce qui lui permet de s'impliquer activement dans les processus de paix en Somalie en déployant ses bataillons militaires à l'ATMIS, et dans la lutte contre la piraterie au large de la Somalie en collaboration avec des pays partenaires, y compris les Forces d'Auto-Défense du Japon.</p> <p>Dans ce contexte, la Garde-Côtes Djiboutienne, créée en décembre 2010 par le décret présidentiel, s'engage dans la lutte contre les activités illicites sur la mer de la région telles que la pêche illégale, la contrebande et l'immigration clandestine. Néanmoins, il existe un besoin de renforcement des capacités à travers l'assistance technique, en vue d'assurer davantage la sécurité maritime. Il existe également une demande de renforcement des capacités en matière de sécurité maritime au niveau régional, tel que préconisé dans le Code de Conduite de Djibouti.</p> <p>En outre, la République de Djibouti accueille plus de 34 000 réfugiés venant des pays voisins tels que la Somalie, l'Éthiopie, le Yémen (en décembre 2021 : UNHCR), ainsi que des dizaines de milliers de migrants qui traversent le pays vers un pays tiers. Cette situation pèse sur l'économie djiboutienne, résultant parfois à des conflits entre les réfugiés et les communautés accueillantes.</p>					<p>【Politique de coopération du Japon】</p> <p>Le Japon apportera son soutien pour le renforcement des capacités du gouvernement de Djibouti à réagir contre les activités maritimes illicites telles que la piraterie, la pêche illégale, la contrebande ainsi que des problèmes de réfugiés et d'immigrés, découlant de l'instabilité régionale. Le Japon s'engagera également dans la réponse contre les divers défis liés aux réfugiés et aux immigrés, en coopération avec les organisations internationales et les ONG concernées.</p>								
	Nom du programme	Aperçu du programme	Projets	Modalité	Période d'exécution						Montant d'appuis (100 Millions de Yen)	SDGs	Remarque	
					Avant AFJ 2022	AFJ 2023	AFJ 2024	AFJ 2025	AFJ 2026	AFJ 2027				
	Programme de renforcement des capacités de la sécurité maritime	Renforcement des capacités de la Garde-Côtes Djiboutienne et amélioration de la sécurité maritime dans la région.	Project for capacity development of Djibouti Coast Guard Phase III	TCP								5.10	14,16	
			Projet du renforcement des capacités de sécurité et de sûreté maritime en République de Djibouti	GA								34.23	16	
Stage au Japon dans le domaine de sécurité maritime			TR									16		
Programme d'assistance à l'amélioration des conditions de vie des réfugiés	Aide à la réponse aux divers problèmes liés aux réfugiés et aux migrants.	Jeunes volontaires japonais pour la coopération à l'étranger (Assistance aux réfugiés)	JOCV									1,2,10,16		
		Don pour les projets d'ONGs japonaises dans le domaine de l'assistance aux réfugiés	GANP								1.00	16		
		Assistance alimentaire à travers des organisations internationales	ML								4.66(100 millions de USD)	1,2,4	WFP	

【Légende】[PS]=Etude préparatoire,[DD]=Conception détaillée,[BIS]=Etude sur les informations de base,[TCP]=Projet de coopération technique,[TCDP]=Coopération technique pour la planification du développement,[EXP]=Expert,[EQ]=Équipement,[CTR]=Formation axée au pays,[TR]=Formation sur les sujets spécifiques/Programme de formation pour les jeunes leaders,[JOCV]=Volontaires japonais pour la coopération à l'étranger,[TEXP]=Expert d'un pays tiers,[TTR]=Formation au pays tiers,[ICT]=Formation dans le pays,[STC]=Coopération relative à la science et la technologie sur les sujets globaux, [JPP]=Programme de partenariat de la JICA,[xx-TA]=Assistance technique exécutée par les organisations exceptées MAE et JICA,[PCP-TC]=Assistance technique proposée par les entreprises privées,[GA]=Coopération financière non-remboursable,[FA]=Assistance Alimentaire,[CGA]=Don culturel,[GCGP]=Petit don culturel,[EGA]=Don pour Assistance d'Urgence,[GANP]=Don pour Projets d'ONG japonaises,[GGP]=Petit don pour la sécurité humaine,[LA]=Prêt de l'APD,[ML]=Coopération multilatérale,[SME PPS]=Etude sur la promotion des partenariats pour la petite et moyenne entreprise (SME),[SDGs BMFS]=Etude sur la formule de modèle d'affaires des ODD avec le secteur privé,[SDGs BVS]=Vérification des ODD d'affaires, Ligne continue[——]=Période d'exécution, Ligne pointillée[- - -]=Période temporaire d'exécution

【Description des ODD】1 Pas de pauvreté, 2 Faim «Zéro», 3 Bonne santé et bien-être, 4 Éducation de qualité, 5 Égalité entre les sexes, 6 Eau propre et assainissement, 7 Énergie propre et d'un coût abordable, 8 Travail décent et croissance économique, 9 Industrie, innovation et infrastructure, 10 Inégalités réduites, 11 Villes et communautés durables, 12 Consommation et production responsables, 13 Mesures relatives à la lutte contre les changements climatiques, 14 Vie aquatique, 15 Vie terrestre, 16 Paix, justice et institutions efficaces, 17 Partenariats pour la réalisation des objectifs

【Détails des ODD】[https://www.mofa.go.jp/mofaj/gaiko/oda/sdgs/pdf/SDGs\\_pamphlet.pdf](https://www.mofa.go.jp/mofaj/gaiko/oda/sdgs/pdf/SDGs_pamphlet.pdf)